

# **Odluka o korištenju kolektivnih, tranzitnih centara u Bosni i Hercegovini u cilju podsticanja postepenog i organiziranog povratka prognanika i raseljenih osoba**

**Koristeći se** ovlaštenjima koja su data visokom predstavniku člankom V Aneksa 10. (Sporazum o implementaciji civilnog dijela Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja pomenutog Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora; i posebice uzevši u obzir članak II. 1. (d) gore navedenog Sporazuma, prema kojem je visoki predstavnik ovlašten da "pruža pomoć, kada to ocijeni neophodnim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se pojave u vezi sa implementacijom civilnog dijela Ugovora";

**Pozivajući** se na stavak XI.2 Zaključaka sa konferencije Vijeća za implementaciju mira održane 9. i 10. prosinca 1997. godine u Bonu, u kojem je Vijeće za implementaciju mira pozdravilo namjeru visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja Sporazuma o provedbi civilnog dijela Mirovnog ugovora kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem obvezujućih odluka, kada to bude smatrao neophodnim," u svezi s određenim pitanjima, uključujući (u skladu sa točkom (c) ovog stavka) i "mjere u svrhu obezbjeđenja implementacije Mirovnog sporazuma na čitavom teritoriju Bosne i Hercegovine i

njenih entiteta";

**Uzimajući u obzir** značaj koji Vijeće za implementaciju mira daje ubrzaju procesa povratka prognanika i raseljenih osoba;

**Pozivajući se dalje** na članak I:1 navedenog Aneksa 10, u kojem se izričito pominje podsticanje poštivanja ljudskih prava prognanika i raseljenih osoba i njihovog povratka;

**Pozivajući se dalje** na članke I:5 i II:1 Aneksa 7. (Sporazum o izbjeglicama i raseljenim licima), u kojim se izričito pominje plan repatrijacije, koji treba da izradi Visoki komesarijat UN za izbjeglice (UNHCR), uz tjesne konsultacije sa zemljama azila i stranama, i koji će omogućiti što skoriji, mirni, organiziran i postepen povratak prognanika i raseljenih osoba;

**Uzimajući dalje u obzir** značaj koji Vijeće za implementaciju mira daje ubrzaju procesa povratka prognanika i raseljenih osoba i osiguranju pune i nediskriminirajuće provedbe imovinskih zakona Bosne i Hercegovine;

**Imajući na umu** činjenicu da omogućavanje procesa povratka prognanika i raseljenih osoba ne smije ni na koji način prekinuti implementaciju članka 6. (1) Zakona o prestanku primjene Zakona o napuštenim stanovima ("Službene novine" Federacije BiH br. 11/98, 38/98, 12/99, 18/99, 27/99, 43/99 i 56/01), člana 12. (1) Zakona o prestanku primjene Zakona o privremeno napuštenoj imovini u vlasništvu građana ("Službene novine" Federacije BiH broj 11/98, 29/98, 27/99, 43/99, 37/01 i 56/01) i članova 9. i 17. Zakona o prestanku primjene Zakona o korištenju napuštene imovine ("Službeni glasnik" Republike Srpske broj 38/98, 12/99, 31/99 i 65/01), u daljem tekstu imovinski zakoni, čiji je cilj osiguranje sustavne i nediskriminirajuće implementacije tako da propisuju da nadležni organ rješava svaki imovinski zahtjev po redoslijedu prema kojem su primljeni, osim ako drugačije nije utvrđeno zakonom;

**Uzimajući u obzir i imajući na umu sve naprijed navedeno, visoki predstavnik donosi Odluku, koja je obvezujuća za sve sudove, sude i dužnosnike Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske, kao mjeru u okviru navedenih ovlaštenja koja su mu data prema pomenutom Aneksu 10. (a ne u cilju preuzimanja uloge zakonodavnih organa Federacije Bosne i Hercegovine, odnosno Republike Srpske).**

### **ODLUKA**

**o korištenju kolektivnih, odnosno tranzitnih centara u Bosni i Hercegovini u cilju podsticanja postepenog i organiziranog povratka prognanika i raseljenih osoba**

#### **Članak 1.**

Ministarstva nadležna za rukovođenje svim useljivim objektima koji zadovoljavaju minimalne standarde za privremeni smještaj i koji se trenutno koriste kao kolektivni/tranzitni centri na dan izdavanja ove Odluke, a koji se nalaze na teritoriju Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu nadležna Ministarstva), moraju održavati ove objekte na sadašnjem operativnom nivou sve dok ne istekne važnost ove Odluke.

Sav prostor u ovim objektima se od dana donošenja ove Odluke smatra alternativnim smještajem, i nastaviće se sa njegovim korištenjem za osobe kojima je potreban nužni smještaj.

#### **Članak 2.**

U cilju podsticanja povratka prognanika i raseljenih osoba smještenih u kolektivnim/tranzitnim centrima u Bosni i Hercegovini i susjednim zemljama u njihove prijeratne domove, nadležna Ministarstva će, sukladno smjernicama UNHCR-a, izraditi plan za postepenu i organiziranu dodjelu i korištenje prostora u ovim objektima u Bosni i Hercegovini, u kojima se trenutno nalaze osobe koje su kod nadležnih organa, odnosno UNHCR-a registrirane kao korisnici ovih prostorija, i koje su prognanici ili raseljena osobe koje su podnijele imovinski

zahtjev u BiH prema (imovinskim zakonima) prije datuma donošenja ove Odluke i koje su se kod nadležnih organa, odnosno UNHCR-a prijavile za povratak. Da bi ispunile ove uvjete, te osobe moraju u svakom slučaju biti smještene u tranzitnom ili kolektivnom centru u periodu od najmanje trideset (30) dana prije datuma izdavanja ove Odluke.

### **Članak 3.**

Prema ovom Planu, od nadležnih ministarstava se zahtijeva da prostor u kolektivnim centrima u BiH u kojima su na dan izdavanja ove Odluke smještene osobe navedene u članku 2. ove Odluke, ponude trenutnim korisnicima imovine za koju su osobe navedene u članku 2. ove Odluke podnijele zahtjev za povrat, na način da se osigura da se trenutnim korisnicima ponudi smještaj u objektu koji je što je moguće više bliži općini u kojoj borave, kao i u kantonu ili području njihovog boravišta, ili, ako trenutni korisnici tako odaberu, u objektu koji je što je moguće bliži općini u kojoj su 30. travnja 1991. godine imali prebivalište.

### **Članak 4.**

Plan, uključujući kompletну i konačnu listu osoba navedenih u članku 2. ove Odluke, će se prije provedbe staviti na uvid članovima Državne komisije za izbjeglice i raseljena lica i Radne grupe za rekonstrukciju i povratak. Lista će sadržavati podatke o prostoru koji ove osobe koriste u objektu u kojem su trenutno smještene, mjestu gdje se nalazi njihova potraživana imovina, raspoložive podatke o trenutnim korisnicima njihove imovine, kao i svaku drugu informaciju koja je potrebna za implementaciju ovog Plana. Periodični izvještaji o napretku postignutom u implementaciji ovog plana će se dostavljati na uvid članovima Državne komisije za izbjeglice i raseljena lica i Radne grupe za rekonstrukciju i povratak.

### **Članak 5.**

Po prijemu obavijesti od nadležnog Ministarstva da je korisniku potraživane imovine u dатој općini ponuđen smještaj u objektu navedenim u članku 1. ove Odluke, i da je time riješeno pitanje njegovog smještaja, nadležni upravni organ za imovinske zahtjeve u toj općini će po ovoj informaciji poduzeti aktivnosti sukladno imovinskim zakonima.

### **Članak 6.**

Ova Odluka će biti na snazi do 31. prosinca 2002. godine.

### **Članak 7.**

Ova Odluka stupa na snagu odmah i objavljuje se što je moguće prije u Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine i Službenom glasniku Republike Srpske.

Sarajevo, 1. kolovoza 2002. godine,

Paddy Ashdown, Visoki predstavnik